

Конспект уроку № 196

Українці в США: розмова з Андрієм Бойчуком



Link to audio: ukrainianlessons.com/episode196



Вступ

Привіт-привіт! Це Анна і новий епізод «Уроків української» — подкасту для всіх, хто вивчає і любить українську мову.

Це п'ятий сезон подкасту, він скоро закінчується, і **завершуємо** ми його серією інтерв'ю з українцями по всьому світу. У нас уже були гості з Аргентини, Японії, Шотландії, ПАР, а сьогодні **до вашої уваги представник США, Сполучених Штатів Америки**.

Його звати Андрій Бойчук, і він буде, мабуть, **єдиним** гостем на подкасті, якого я знаю **особисто**. Це мій **колишній** клієнт і зараз добрий друг з Нью-Йорка.

Отже, готові **переходити** до розмови?

завершувати — to finish, to complete

до вашої уваги — to your attention

представник — representative

Сполучені Штати Америки = США — the United States of America = the USA

єдиний — only, single

особисто — personally, in person

колишній — former

переходити — to move on

Інтерв'ю

Анна: Сьогодні з великим **задоволенням** хочу **привітати** на подкасті мого доброго друга з Америки, з Сполучених Штатів — Андрія Бойчука. Ми **познайомилися** з Андрієм **давненько**, віртуально. Я тоді шукала роботу як фрілансер, і з Андрієм ми почали разом працювати. Ось, і після того ми дуже багато працювали разом і стали друзями. Я дуже багато навчилась **завдяки** Андрію і тому дуже рада. Андрій, вітаю тебе на подкасті.

Андрій: Дякую, Аня. Дякую за те, що запросила на подкаст.

задоволення — pleasure

привітати — to greet

познайомитися — to meet, to get acquainted

давненько — long time ago

завдяки — thanks to



Анна: Сьогодні ми поговоримо трошки про твоє життя в Америці та більше про проект, який ми якраз разом починали **розробляти** — це **портал** для українців в Америці «Іммігрант Порада», але для початку розкажи, будь ласка, нашим слухачам трошки більше про себе, коли ти переїхав у Сполучені Штати і чому саме в США.

Андрій: Я приїхав у 2004 році в Сполучені Штати Америки, і мені ще тоді було 16 років (якщо я не помиляюся). І я приїхав, бо мої батьки сюди переїхали, і я приїхав до батьків. І з того часу живу **тута**.

Анна: І де саме ти зараз живеш, розкажи?

Андрій: Зараз я живу в штаті Нью-Йорк, місто Стейтен-Айленд, тобто це один із **районів** Нью-Йорк Сіті.

Анна: І я знаю, що ти **підтримуєш** досить **тісні** контакти з українцями в Нью-Йорку і взагалі в Америці. Розкажи, наскільки активною є спільнота українців там, де ти живеш?

Андрій: Зараз просто зміни в цілому світі з цим ковідом, тому зараз менша **активність**, чим була колись. Але українська спільнота... в основному вона активна, особливо в ті часи року, коли ідуть якісь чи **релігійні** свята, чи українські свята, такі як **День Незалежності** або **День вишиванки**. В ті дні відбуваються дуже багато **різноманітних** подій в Нью-Йорку, і люди стараються **зібратися** разом, **відсвяткувати** те чи інше свято. Але насправді це один з excuse — як сказати excuse?

Анна: Виправдань.

Андрій: Да, одне з виправдань, щоби просто зібратися разом і побачити один одного.

Анна: Погуляти, так сказати. А розкажи тоді більше про той проект, який я згадувала — «Іммігрант Порада». Що це таке і для кого?

Андрій: Звичайно. В загальному «Іммігрант Порада» — це інформаційний... можна сказати, це Вікіпедія для українців у Сполучених Штатах Америки. Детальніше розкажу, що цей ресурс я **будував** для того, щоби **поширювати** інформацію серед українців: як **адаптуватися** до життя в Сполучених Штатах Америки або як **прогресувати**, як система в Америці працює і **так далі**.

Тобто я над цим проектом працював близько п'яти років, і ти була **з самого початку** на цьому проекті. Але зараз дуже активно **розвивається** група в Фейсбукі «Іммігрант Порада», і **люди** задають дуже багато різноманітних запитань і **отримують відповіді деколи в лічені хвилини**, навіть не за години, а **в лічені**

розробляти — to develop

портал — portal

порада — advice

тута = тут — here (spoken)

район — district

підтримувати — to maintain, to support

тісний — close

активність — activity

релігійний — religious

День Незалежності — Independence Day

вишиванка — vyshyvanka
(embroidered shirt)

різноманітний — various, diverse

зібратися — to gather

відсвяткувати — to celebrate,
to finish celebrating

виправдання — excuse

будувати — to build, to construct

поширювати — to spread

адаптуватися — to adapt

прогресувати — to progress, to advance,
to improve

і так далі = і так далі — and so on
(spoken)

з самого початку — from the very beginning

розвиватися — to develop

в (за) лічені хвилини —
in just a few minutes, within minutes



хвилини.

Спільнота ця дуже-дуже активна, і вони **довіряють** нашій групі, **так як** ми **блокуємо** дуже багато спаму, блокуємо дуже багато **реклами**.

Анна: Так, розумію тебе. Ця група стала дуже-дуже активною. Скільки у вас зараз там людей?

Андрій: Останній раз, коли я **перевіряв**, там було або 12 або 13 тисяч українців.

Анна: Ого, так, тобто на будь-яке питання фактично можна знайти відповідь, якщо тебе щось цікавить про **житло**, про життя в Америці стільки всього нового можна спитати і дізнатися в цій групі. Називається «Іммігрант Порада», правда, група?

Андрій: Та, так, як і вебсайт.

Анна: Розкажи ще більше про те, як ти живеш в Америці. **Власне**, я знаю, що в тебе українська сім'я, в тебе українська **дружина**, тому, напевно, ти досить часто використовуєш українську мову.

Андрій: Так, звичайно. В мене дружина з України. Ми познайомилися тут, в Нью-Йорку. Вона з Полтавської **області**. В нас дві **донечки** є, і ми стараємося говорити тільки на українській мові вдома з нашими донечками.

Деколи буває, що моя старша донька, вона починає переходити на англійську, бо деколи їй набагато простіше щось **об'яснити**. І ми **просимо** її, щоби вона з нами говорила все рівно на українській, старалася. Знаєм, що це тяжче їй буде, але **все рівно** ми просимо її. Бо англійську вона завжди буде знати, а українську щоби не забула.

Анна: Які у вас є особливі **стратегії**, можливо, для того, щоби діти вивчали українську? Ви тільки говорите чи, можливо, ще якимось **залучаєте** дітей до мови?

Андрій: **Мультиків** багато на українській мові, книжок в нас **більшість** на українській мові. Ми, як їздили в Україну останній раз, такі дві **величезні коробки** передали з України книжок, а також моя дружина часто купляє книжки через фейсбук в людей, вживані українські тут, в Сполучених Штатах Америки. І також ми слухаємо **казки** деколи в машині також на українській мові. І всі бабусі, дідусі, моя сестра — всі українці, тобто...

Анна: Багато є можливостей практикувати.

Андрій: Так, так.

Анна: І ти згадав про поїздку в Україну. Як часто ви буваєте в Україні?

довіряти — to trust

так як = оскільки — because, since

блокувати — to block

реклама — advertisement

перевіряти — to check

житло — accommodation

власне — basically

дружина — wife

область — region

донечка — daughter (*diminutive*)

об'яснити = пояснити — to explain (*spoken*)

просити — to ask

все рівно = все одно — 1) still, nevertheless (*spoken*); 2) anyway; 3) I don't care

стратегія — strategy

залучати — to involve, to engage

мультик — cartoon

більшість — majority

величезний — huge, enormous

коробка — box

казка — fairy tale



Андрій: Колись бували кожен рік, але з ковідом ми того року не були, але цього року вертаємося ми двоє вакциновані, так що нам набагато зараз простіше подорожувати, чим колись було.

Анна: Класно. А взагалі про Україну... ти провів в Україні перші свої роки до підліткового віку. Які в тебе є, можливо, спогади про Україну? От якась така ностальгія, можливо, щось ти таке згадуєш, що тобі гріє душу...

Андрій: На рахунок ностальгії, часто згадується школа, в яку я ходив, також друзі, також стиль життя український, коли люди приходять один до одного в гості без запрошення або не потрібно попереджувати. Можливо, зараз щось змінилося, але в ті часи, коли я от ще ріс в Україні, не було такого, що треба договоритися, треба назначити зустріч, чи ти свобідний чи не свобідна. Просто йдеш в гості та й усе. Також... Я з Західної України, з Івано-Франківська. Так, часто ми їздили в гори. Згадуються ці походи в гори з палатками.

Анна: Можливо, є ще щось, чого тобі **бракує** зараз в Америці, що було в Україні?

Андрій: Більшу **половину** свого життя я живу в Сполучених Штатах Америки, тому я, як їду в Україну — Україна для мене як вже є закордон, що я їду **туди** на **відпочинок**. Там дуже багато речей, яких немає в Сполучених Штатах Америки, за якими я **скучаю**, наприклад, там... ну, напевно, чого не **хватає** саме більше — це, напевно, їда, традиції, як люди **вдіваються**. Мені подобається, коли в неділю люди нарядні ходять по місту. Дуже великий **контраст** з Нью-Йорком і, скажем, з маленьким містом Івано-Франківськ. Такі речі.

Анна: А що ти **масш на увазі** конкретніше про одяг?

Андрій: Люди, **як би там не було**, чи вони тінейджери, чи старші люди — у **святкові** дні всі старається гарно вдітися. Чи це, скажемо День вишиванки — всі у вишиванках ходять, чи це просто неділя — і там хтось йде до **церкви**, хтось йде в кафе — всі гарно **виглядають**. Скажемо, в Сполучених Штатах Америки я не **замічав** ніколи такого тренду, що люди гарно **вдіваються**. Ти можеш піти в якийсь ресторан, і, можливо, в ресторані будуть вдіті, а так просто йти по вулиці, і **масово** люди гарно вдіті — це ні.

Анна: Це цікаво, ніколи про це не думала, але правда, так і є. А розкажи ще, можливо, зараз в Нью-Йорку, в Америці, чи є якісь організації конкретні, які ти знаєш, українців? Можливо, ти **береш участь** в якихось організаціях?

Андрій: Організацій є багато. І в основному всі організації працюють на благодійних основах. Тільки одна організація, яку я **підтримую**, бо я з ними **солідарний**, з тим, що вони роблять, —

вертатися — to return

підлітковий — teenager (*adjective*)

ностальгія — nostalgia, homesickness

на рахунок = **щодо** — as for (*spoken*)

попереджувати — 1) to give notice;

2) to warn

договоритися = **домовитися** —

to make an arrangement (*spoken*)

назначити = **призначити зустріч** —

to set up a meeting

свобідний = **вільний** — free (*dialectal*)

похід — hike

палатка — tent

бракувати — to lack

половина — half

тудá = **тудí** — there (*spoken*)

відпочінок — rest

скучати — to miss

хватати = **вистачати** — to be sufficient

(*spoken*)

вдіватися = **одягатися** — to dress oneself

(*spoken*)

контра́ст — contrast

ма́ти на ува́зі — to mean

як би там не було́ — anyway,

no matter what

святко́вий — holiday, festive (*adjective*)

це́рква — church

вигляда́ти — to look

заміча́ти = **поміча́ти** — to notice (*spoken*)

вді́тий = **оді́тий** — dressed (*spoken*)

ма́сово — massively, en masse

бра́ти у́часть — to take part

підтримува́ти — to support

соліда́рний — to stand in solidarity



це називається «Razom» або «Razom for Ukraine». Я в різноманітних **ініціативах**, як можу, я або «Іммігрант Порада» їх підтримую. Вони збирають різноманітними подіями **кошти**, щоб допомогати Україні в різноманітних сферах: чи то там в **будівництві**, для допомоги **бідним** людям, чи в будівництві **лікарні** в Києві, чи **допомозі** дітям, які не мають грошей, вони **розумні**, але, скажем, не мають грошей, щоб їздити на **олімпіади**, вони **проплачують** ці олімпіади, щоб діти їздили і розвивалися.

Анна: Супер! Це справді дуже практичний такий проект, і думаю, я залишу **посилання** на їхній сайт на сторінці цього епізоду. А тобі дякую, Андрію, за **розмову**!

Андрій: Та прошу. Дякую, що запросила.

Анна: Хай буде все добре! І дякую, на все добре!

Андрій: Всьо, **па-па**.

Анна: Па-па.

ініціатива — initiative
кошти — funds
будівництво — construction, building
бідний — poor
лікарня — hospital
допомога — help, assistance
розумний — smart, clever
олімпіада — competition, contest
проплачувати — to pay

посилання — link
розмова — conversation

па-па — bye-bye



10 корисних речень

А зараз послухаймо ще раз кілька **уривків** з інтерв'ю, які мають корисні і цікаві для вас речення. Готові?

1

Речення номер один:

Мені ще тоді було 16 років, якщо я не помиляюся.

Йому ще тоді було 16 років, він каже: «Якщо я не помиляюся». Українською ми досить часто говоримо таку фразу: «Якщо я не помиляюся».

Якщо я не **помиляюся**, Ukrainian Lessons Podcast має вже майже 200 епізодів. Якщо я не помиляюся, Анна зараз живе в Швеції. Тобто ви не **впевнені на всі сто**, а говорите: «Якщо я не помиляюся». Тобто **про всяк випадок**, щоб не говорити **неправду**.

Повторіть:

Мені ще тоді було 16 років, якщо я не помиляюся.

уривок — fragment, passage, extract

помилятися — to be mistaken

впевнений на всі сто — 100% sure
про всяк випадок — just in case
неправда — lie



2

Далі Андрій розповідав про групу «Іммігрант Порада» на фейсбуці.

Люди отримують відповіді в лічені хвилини.

Навіть не за години, а в лічені хвилини люди отримують відповіді в цій групі. Можна ще сказати «за лічені хвилини». Це означає ду-у-уже швидко, фактично за кілька хвилин, тобто менше, ніж за годину.

Повторіть:

Люди отримують відповіді в лічені хвилини.

3

Далі Андрій розповідав про своїх дочок або доньок і як вони вчаться говорити українською.

Деколи буває, що моя старша донька починає переходити на англійську.

Деколи — це те саме, що інколи — деколи буває або інколи трапляється, що його старша донька починає **переходити на англійську**, тобто вона починає говорити англійською з **батьками замість** української. Вона переходить на англійську, бо їй так простіше щось пояснити.

дéколи — sometimes

перехóдити на — switch to

батькі́ — parents

за́мість — instead of

А можна також переходити повністю на якусь мову. Наприклад, якщо ви переїхали в Україну, вивчили там українську мову і повністю перейшли на українську, і тепер у житті говорите українською.

А можна також переходити на мову в **конкретній** ситуації. Наприклад, ви можете сказати: «Можемо перейти на українську?» Тобто ви пропонуєте людині зараз в конкретний момент почати говорити українською. Можемо перейти на українську?

конкрéтний — specific

Повторіть речення Андрія:

Деколи буває, що моя старша донька починає переходити на англійську.

4

Андрій далі розповідає про деякі стратегії, як можна залучати дітей до української мови.

Моя дружина часто купляє вживані українські книжки через фейсбук.



Його дружина часто купляє **вживані** українські книжки через фейсбук. Вживані книжки — це книжки, які вже хтось **вживав**, використовував.

вживаний — second-hand, used
вживати — to use

Вона купляє вживані українські книжки **через** фейсбук. Або «на фейсбуці» можна сказати.

через — through

Повторіть:

Моя дружина часто купляє вживані українські книжки через фейсбук.

5

Слухаймо далі:

Ми двоє вакциновані.

Андрій з сім'єю планують поїхати в Україну цього літа. Тепер вони вже можуть це зробити, бо вони двоє **вакциновані** — це слово дуже **актуальне** для 2021 року, коли зараз всі **вакцинуються** від ковіду.

вакцинований — vaccinated
актуальний — relevant, topical, urgent
вакцинуватися — to get vaccinated

Так от, вони з дружиною двоє вакциновані, тому їм зараз набагато простіше подорожувати, ніж раніше колись було.

Повторіть:

Ми двоє вакциновані.

6

Далі я попросила Андрія згадати щось з України, щось **ностальгійне**. Я сказала:

ностальгійний — nostalgic

Можливо, ти згадуєш щось, що гріє тобі душу...

Щось, що **гріє душу**, що приносить **приємні відчуття**, приємні спогади.

гріти — to warm
душá — soul
приємний — pleasant
відчуття — feeling
поїздка — trip
дóсі — still

Наприклад, я змогла поїхати в Україну у травні, минулого місяця, і спогади про цю **поїздку досі** гріють мені душу.

Повторіть:

Можливо, ти згадуєш щось, що гріє тобі душу...

7

Андрій відповідає:

Люди приходять в гості без запрошення.



У часи Андрія в Україні можна було приходити в гості один до одного без **запрошення**. **Просто так**. Прийти до когось в гості.

Ходити в гості — це **недоконаний вид**, часто ходити. Також може бути: йти в гості — один раз іти, теж недоконаний вид. І **доконаний вид** буде — прийти в гості. Це велика українська традиція — ходити в гості, приходити до когось додому на чай, на обід, на якесь свято чи просто так, поговорити, побути разом.

Андрій згадує, що в Україні ходять в гості без запрошення, тобто тебе не запрошують, а ти просто приходиш. Це правда, хоча, можливо, не для **дорослих** людей, які дуже **зайняті**.

Повторіть:

Люди приходять в гості без запрошення.

8

Також він каже:

Україна для мене вже як закордон.

Андрій більшу частину життя вже живе в Америці, тому Україна для нього — як **закордон**.

Зверніть увагу, що є два варіанти. Є за кордоном — це два слова, питання «де?». Наприклад, я живу за кордоном.

А закордон — це одне слово, **іменник**, який означає, країна за кордоном. Україна для Андрія — це вже як закордон.

Повторіть:

Україна для мене вже як закордон.

9

Андрій згадує, наскільки люди гарно одягаються в Україні.

У неділю люди нарядні ходять по місту.

Нарядний — це гарно, святково одягнений або, як каже Андрій, вдітий. Вдітий — це розмовне слово, а одягнений — більш офіційне. Вдітий або одягнений.

Нарядна людина має на собі гарний одяг. І це правда, що в неділю чи на свята українці **намагаються** одягатися не просто, не **буденно**, а нарядно, гарно. Наприклад, у гарну **сукню** чи **вишиту сорочку**. Це нарядно.

запрошення — invitation
просто так — just because,
for no particular reason
ходити в гості — to visit
недоконаний вид — imperfective aspect
доконаний вид — perfective aspect

дорослий — adult
зайнятий — busy

закордон — abroad, foreign countries

іменник — noun

нарядний — well-dressed

намагáтися — to try
буденно — casually, everyday
сукня — dress
вишита сорóчка — embroidered shirt



Повторіть:

У неділю люди нарядні ходять по місту.

10

І наприкінці ми поговорили про організації українців США.

В основному всі організації працюють на благодійних основах.

Андрій каже, що є багато організацій українців, і **в основному**, тобто **переважно**, в основному вони працюють на **благодійних** основах.

На благодійних основах або на волонтерських основах — це працювати **безкоштовно**, тобто без **зарплати**, без **прибутку**.

Благодійність — це **надання** матеріальної допомоги людям, які її потребують, charity — благодійність. На благодійних основах — без прибутку.

Повторіть це останнє речення:

В основному всі організації працюють на благодійних основах.

в основному = **переважно** — basically, mainly

благодійний — charitable

безкоштовно — free of charge

зарплата — salary

прибуток — profit

благодійність — charity

надання — provision, giving





Список речень

1.	Мені ще тоді було 16 років, якщо я не помиляюся.	I was 16 then, if I'm not mistaken.
2.	Люди отримують відповіді в лічені хвилини.	People get answers in just a few minutes.
3.	Деколи буває, що моя старша донька починає переходити на англійську.	Sometimes it happens that my eldest daughter starts switching to English.
4.	Моя дружина часто купляє вживані українські книжки через фейсбук.	My wife often buys used Ukrainian books through Facebook.
5.	Ми двоє вакциновані.	We are both vaccinated.
6.	Можливо, ти згадаєш щось, що тобі гріє душу...	Maybe you remember something that warms your soul...
7.	Люди приходять в гості без запрошення.	People come to visit without an invitation.
8.	Україна для мене вже як закордон.	Ukraine is already like a foreign country to me.
9.	У неділю люди нарядні ходять по місту.	On Sunday, well-dressed people walk around the city.
10.	В основному всі організації працюють на благодійних основах.	Basically, all organizations work on a charitable basis.



Завершення

Сьогодні ви дізналися трошки про українців першого **покоління**, які живуть у Нью-Йорку. А наступного разу — нова країна, у зовсім **протилежному** кінці світу, дуже далека країна... Спробуйте вгадати, яка це буде?

покоління — generation

протилежний — opposite

А повний запис розмови, а також мої пояснення коротких речень, корисні таблиці і вправи ви знайдете, як завжди, в конспекті уроку. Ці конспекти є частиною преміум-підписки, більше про яку дізнавайтеся на сторінці цього епізоду. Також там будуть посилання на сайт і групу Андрія — «Іммігрант Пораду» — а також на організацію в Америці, яка допомагає Україні — «Razom for Ukraine». Усі посилання на ці ресурси ви знайдете на сторінці епізоду — ukrainianlessons.com/episode196. Всього вам найкращого! Гарного дня!

 Вправи

1

Опрацюйте таблицю:

ЗАКОРДОН	ЗА КОРДОНОМ, ЗА КОРДОН, З-ЗА КОРДОНУ
іменник	прийменник + іменник
ЩО?	ДЕ? КУДИ? ЗВІДКИ?
Я люблю закордон . (що?)	Я хочу поїхати за кордон . (куді?) Ми подорожуємо за кордоном . (де?)

Підкресліть правильний варіант:

1. Мені треба зателефонувати **закордон** / **за кордон**.
2. Через складну економічну ситуацію багато українців хоче переїхати жити **закордон** / **за кордон**.
3. Мандруючи **закордоном** / **за кордоном**, мої друзі познайомилися з багатьма цікавими людьми.
4. Твоя компанія не хоче торгувати з **закордоном** / **за кордоном**?
5. Настя завжди мріяла про **закордон** / **за кордон**.
6. Відрядження **закордон** / **за кордон** мене дуже надихнуло.



2

Замініть розмовні й діалектні слова в реченнях на їхні нормативні відповідники:

ЗРАЗОК: Я хочу тут працювати.

Я хочу тут працювати.

1. Мені не хватає любові в житті.

2. На рахунок роботи напиши мені, будь ласка, завтра. Договоримося про співбесіду.

3. Не знаю, як це об'яснити, але я люблю нарядно вдіватися.

4. В Андрія нема грошей, але він все рівно купив новий ноутбук.

5. Моя сестра обожнює фрукти: яблука, груші, сливи, черешні і так дальше.

6. Гм, я не помітив, як ти кинув туди м'яч.

7. Його назначили на посаду викладача китайської мови.



3

Заповніть пропуски в реченнях словами / фразами:

якщо я не помиляюся	вакциновані	за лічені хвилини
на благодійній основі	гріє душу	нарядні
	переходити	вживані
		без запрошення

1. Зараз часи уже не ті. Люди не ходять в гості одне до одного _____.
2. Листівка з далекого міста завжди _____.
3. Моя сестра може прибрати кімнату _____.
Я не розумію, як їй це вдається.
4. Кажуть, _____ люди зможуть
безперешкодно подорожувати.
5. _____, за кордоном послуги стоматолога набагато дорожчі.
6. _____ автівки зараз дуже популярні.
7. Я усміхаюсь, коли _____ люди проходять повз.
8. А тобі подобається _____ на англійську мову,
коли до тебе звертається, наприклад, турист з якимось питанням?
9. Наша мета побудувати лікарню _____.



4

Перекладіть українською мовою:

1. Unfortunately, my wife isn't vaccinated.

2. Through this platform, you can buy and sell used clothes.

3. The memory of my last trip abroad warms my soul.

4. When people visit each other, they are usually well-dressed.

5. If I am not mistaken, this company works on a charitable basis.

6. She can easily switch to French or Spanish if you ask her.





Відповіді на вправи

1

- | | |
|-----------------------------|---------------|
| 1. за кордон | 4. закордоном |
| 2. за кордон | 5. закордон |
| 3. закордоном / за кордоном | 6. за кордон |

2

1. Мені не **вистачає (бракує)** любові в житті.
2. **Щодо** роботи напишіть (напиши) мені, будь ласка, завтра. **Домовимося** про співбесіду.
3. Не знаю, як це **пояснити**, але я люблю нарядно **одягатися**.
4. В Андрія нема грошей, але він все **одно** купив новий ноутбук.
5. Моя сестра обожнює фрукти: яблука, груші, сливи, черешні **тощо (і так далі)**.
6. Гм, я не **помітив**, як ти кинув (кинула) **туди** м'яч.
7. Його **призначили** на посаду викладача китайської мови.

3

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. без запрошення | 6. Вживані |
| 2. гріє душу | 7. нарядні |
| 3. за лічені хвилини | 8. переходити |
| 4. вакциновані | 9. на благодійній основі |
| 5. Якщо я не помиляюся | |

4

1. На жаль, моя дружина не вакцинована.
2. Через цю платформу можна купувати (купити) і продавати (продати) одяг.
Через цю платформу ви можете (ти можеш) купувати (купити) і продавати (продати) одяг.
3. Спогад про мою останню мандрівку (подорож, поїздку) за кордон гріє мені душу.
4. Коли люди ходять в гості один до одного (відвідують один одного), вони зазвичай нарядні.
5. Якщо я не помиляюся, ця компанія працює на благодійній основі (благодійних основах).
6. Вона може легко переходити на французьку чи (або) іспанську, якщо ви попросите (ти попросиш) її.

